

by ASA Selection

2
0
2
5

VOL 2



ASA x Tea

[a u s g e z e i c h n e t]

honoured / récompensé

Viele unserer Teeserien haben bedeutende Designpreise erhalten. Wir sind sehr stolz auf diese Auszeichnungen. Sie sind ein Ausdruck unserer kontinuierlichen Bemühungen, Exzellenz und Innovation in der Gestaltung unserer Produkte zu erreichen.

Many of our tea collections have received prestigious design awards. We are extremely proud of these accolades. They serve as a confirmation of our ongoing pursuit of excellence and innovation in the design of our products.

De nombreuses séries de nos thés ont reçu des prix de design prestigieux. Nous sommes extrêmement fiers de ces distinctions. Elles constituent une confirmation de notre quête continue de l'excellence et de l'innovation dans la conception de nos produits.



reddot winner 2022



simple
things are
beautiful





Mit Freude lädt die gesamte ASA-Familie Sie ein, unsere Teekollektion in der zweiten Auflage dieses Kataloges zu entdecken. Funktionalität und Ästhetik gehen hier Hand in Hand, sodass unsere Teeserien nicht nur durch ihre besondere Optik bestechen, sondern auch durch ihre durchdachte Nutzung. Das raffinierte Design ermöglicht es Ihnen, den perfekten Tee zuzubereiten und zugleich das ansprechende Erscheinungsbild zu genießen. Tee begleitet uns in vielerlei Hinsicht: Mit seiner heilenden und beruhigenden Wirkung sowie zahlreichen weiteren positiven Eigenschaften ist er ein treuer Begleiter in allen Lebenslagen. Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Entdecken dieser faszinierenden Welt.

The entire ASA family is delighted to invite you to discover our tea collection in the second edition of this catalogue. Functionality and aesthetics go hand in hand here, so that our tea series not only impress with their special appearance, but also with their well thought-out use. The sophisticated design allows you to prepare the perfect tea and enjoy the appealing appearance at the same time. Tea accompanies us in many ways: with its healing and calming effect as well as numerous other positive properties, it is a faithful companion in all situations in life. We hope you enjoy discovering this fascinating world.

C'est avec plaisir que toute la famille ASA vous invite à découvrir notre collection de thé dans la deuxième édition de ce catalogue. Fonctionnalité et esthétique vont ici de pair, de sorte que nos séries de thé ne séduisent pas seulement par leur aspect particulier, mais aussi par leur utilisation bien pensée. Le design raffiné vous permet de préparer le thé parfait tout en profitant de son aspect attrayant. Le thé nous accompagne à bien des égards : avec ses vertus curatives et apaisantes ainsi que de nombreuses autres propriétés positives, il est un fidèle compagnon en toutes circonstances. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à découvrir ce monde fascinant.

Ihre I **yours** I bien à vous
Yvonne Schubkegel

Yvonne Schubkegel

E
D
I
T
O
R
I
A
L

Home of Tea

[Inhaltsverzeichnis]

index / sommaire



Dieses Produkt ist einzigartig. Durch die Reaktionsglasur, die bei jedem Brand anders reagiert, gleicht kein Teil dem anderen. **This product appears unique. Due to the reactive glaze, which reacts differently with each firing, no two pieces are alike.** *Ce produit est unique. En raison du vernis spécial qui réagit différemment à chaque cuisson, il n'existe pas deux pièces identiques.*



artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert /
sold in appealing gift boxes / livrés en coffret cadeaux



history	08-09
TIMELESS COPPA	
coppa tofu	12-14
preparation of tea	15
coppa kuro	16-18

diversity of tea	19
coppa miso + nori	20-23
coppa sencha	24-25
coppa hanami	26-27
coppa yuki	28-29

JAPANDI STYLE	
moribana matcha	32-35
japandi white	36-39
japandi black	40-42
aroma safe	43

tea measuring spoon	44-45
japandi brown	46-48
filter extra large	49
nesuto origami	50-52
benefits of tea	53

UNIQUE GLASS	
coppa glass	56-58
borosilicate glass	59
HIGH TEA	
akemi	62-64
regions	65

à table	66-69
sonoko	70-71
kolibri	72-73
ACCESSOIRES	
stainless steel + wood	76-77
wooden trays	78-81

Home of Tea



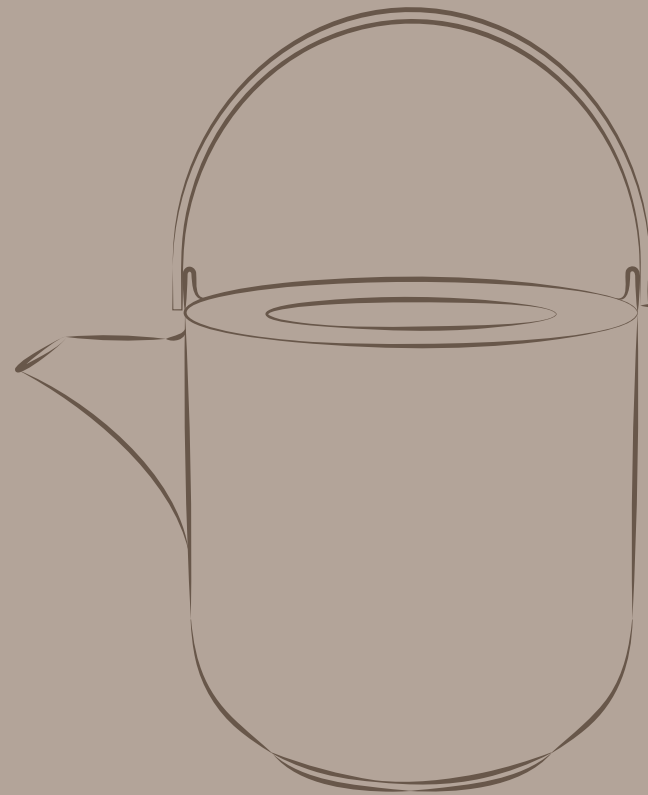
Der Ursprung des Tees reicht Jahrtausende zurück und ist eng mit der Kultur Asiens verbunden. Der Legende nach entdeckte der chinesische Kaiser Shen Nong im 27. Jahrhundert v. Chr. zufällig, wie Teeblätter in heißem Wasser ein erfrischendes Getränk ergaben. In China entwickelte sich der Teeanbau und die Teezeremonie zu einer kulturellen und spirituellen Praxis. Während der Tang-Dynastie wurde Tee alltäglich und gelang über die Seidenstraße nach Japan, wo die Teezeremonie eine eigene Form annahm. Im 17. Jahrhundert erreichte Tee Europa, wurde ein Luxusgut und führte zu Teeplantagen in Indien und Sri Lanka. Der Teeanbau verbreitete sich weltweit, und unterschiedliche Teesorten wie Grüner, Schwarzer, Oolong und Weißer Tee gewannen an Bedeutung.

The origins of tea go back thousands of years and are closely linked to Asian culture. Legend has it that in the 27th century BC, the Chinese emperor Shen Nong discovered by chance how tea leaves in hot water produced a refreshing drink. In China, tea cultivation and the tea ceremony developed into a cultural and spiritual practice. During the Tang Dynasty, tea became commonplace and travelled via the Silk Road to Japan, where the tea ceremony took on its own form. In the 17th century, tea reached Europe, became a luxury good and led to tea plantations in India and Sri Lanka. Tea cultivation spread worldwide and different types of tea such as green, black, oolong and white tea gained in importance.

L'origine du thé remonte à des millénaires et est étroitement liée à la culture asiatique. Selon la légende, l'empereur chinois Shen Nong a découvert par hasard, au 27^e siècle avant Jésus-Christ, comment les feuilles de thé mélangées à de l'eau chaude donnaient une boisson rafraîchissante. En Chine, la culture du thé et la cérémonie du thé sont devenues des pratiques culturelles et spirituelles. Sous la dynastie Tang, le thé s'est banalisé et est arrivé au Japon par la Route de la Soie, où la cérémonie du thé a pris une forme particulière. Au 17^e siècle, le thé a atteint l'Europe, est devenu un produit de luxe et a donné lieu à des plantations de thé en Inde et au Sri Lanka. La culture du thé s'est répandue dans le monde entier et différentes sortes de thé comme le thé vert, le thé noir, le thé Oolong et le thé blanc ont pris de l'importance.

HISTORY OF TEA

Teatime with Coppa



Die Geschirrsreihe coppa vereint japanisch inspirierte Genusskultur mit italienischer Designkompetenz und besticht durch ihre schlichte Eleganz und Funktionalität. Denn coppa ist das italienische Wort für Becher, und auf dem Designprinzip eines Bechers basieren alle Coppateile. Ursprünglicher und authentischer kann ein Service nicht sein. Doch nicht nur das gestalterische Prinzip entspricht dem „weniger ist mehr“ Trend. Auch die Zusammenstellung der Porzellanserie erfüllt die Wünsche eines modernen Haushalts. Die Serie erscheint in vielen unterschiedlichen Glasuren, damit jeder Geschmack und jeder Anlass abgedeckt ist.

The coppa tableware series combines Japanese-inspired culinary culture with Italian design expertise and impresses with its simple elegance and functionality. Coppa is the Italian word for cup, and all coppa items are based on the design principle of a cup. A tableware could not be more original and authentic. But it is not only the design principle that reflects the „less is more“ trend. The composition of the porcelain series also fulfils the wishes of a modern household. The series is available in many different glazes, so that every taste and every occasion is catered for.

La série de vaisselle coppa allie la culture du plaisir inspirée du Japon à la compétence italienne en matière de design et séduit par son élégance sobre et sa fonctionnalité. Car coppa est le mot italien pour gobelet, et toutes les pièces coppa sont basées sur le principe de design d'un gobelet. Un service ne peut pas être plus original et plus authentique. Mais le principe de conception n'est pas le seul à correspondre à la tendance „less is more“. La composition de la série en porcelaine répond également aux souhaits d'un ménage moderne. La série se décline en de nombreux émaux différents afin de répondre à tous les goûts et à toutes les occasions.

T
I
M
E
L
E
S
S

C
O
P
P
A



Tofu

[c o p p a]



Ceylon Nuwara Eliya highgrown – Schwarzer Tee aus Sri Lanka
black tea from sri lanka / thé noir du sri lanka



Zubereitung / preparation / préparation

7

100°C

1 liter

2 min.

coppa tofu

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / tofu / 184



[tee zubereitung]

preparation of tea / préparation du thé

1. Dosieren / dosing / doser

Sie können die Teemenge mit unserem Teemaßlöffel dosieren oder grammgenau abwägen und anschließend in das Teesieb der Kanne geben. You can measure out the amount of tea with our tea measuring spoon or weigh it out to the gram and then fill into the tea strainer in the pot. Vous pouvez doser la quantité de thé avec notre cuillère à thé ou la peser au gramme près et la verser ensuite dans le filtre à thé de la théière.

2. Wasser / water / l'Eau

Der Tee wird nun mit der passenden Menge kochendem Wasser übergossen. Sprudelnd kochendes Wasser wird nur für schwarzen Tee, Kräutertee, Rooibos und Früchtetee verwendet. The tea is now poured over with the appropriate amount of boiling water. Boiling water is only used for black tea, herbal tea, rooibos and fruit tea. Le thé est maintenant arrosé de la quantité appropriée d'eau bouillante. L'eau bouillante n'est utilisée que pour le thé noir, les tisanes, le rooibos et les infusions de fruits.

3. Ziehen lassen / leave to infuse / laisser infuser

Damit sich die Inhalts- und Geschmacksstoffe in den Aufguss lösen können, braucht der Tee Zeit. Je nach Teeart bedarf es mehr oder weniger Zeit. In order for the ingredients and flavours to dissolve in the infusion, the tea needs time. Depending on the type of tea, more or less time is required. Pour que les ingrédients et les saveurs puissent se dissoudre dans l'infusion, le thé a besoin de temps. Selon le type de thé, il faut plus ou moins de temps.

4. Servieren / serve / servir

Ist die Ziehzeit abgelaufen, können Sie den Filter mit dem Tee aus der Kanne nehmen. Genießen Sie nun eine heiße Tasse Tee. Once the infusion time has elapsed, you can remove the filter with the tea from the pot. Now enjoy a hot cup of tea. Une fois le temps d'infusion écoulé, vous pouvez retirer le filtre avec le thé de la théière. Savourez maintenant une tasse de thé chaud.

Delicious



Pure

Im Japanischen bedeutet kuro Schwarz. Und Schwarz verleiht dem coppa Service eine Eleganz der Extraklasse.
Der Purismus von Form und Farbe wird akzentuiert von einem individuellen Sprenkeleffekt in der Glasur.
Mit dem so erzeugten Matt-Glanz-Schimmer gelingt coppa kuro ein stylisher Auftritt auf dem modernen Tisch.

**In Japanese language kuro means black. And black gives the coppa pieces a high-end design elegance.
The purism of form and colour is accentuated by an individual speckle effect in the glaze. With the creation
of a matt-glossy lustre, coppa kuro succeeds in creating a stylish appearance on the modern table.**

En japonais, kuro signifie noir. Et le noir donne au service coppa une élégance de design de la plus haute classe.
Le purisme de la forme et de la couleur est accentué par un effet moucheté individuel dans le vernis.
Ce mélange du brillant et du mat confère une élégance particulière à cette série moderne.



Kuro

[coppa]



Milky Oolong – in Milchdämpfen gewelkt, in Milchesenzen gebadet und gerollt
withered in milk vapours, bathed in milk essences and rolled / flétri dans des vapeurs de lait, baigné dans des essences de lait et roulé



Zubereitung / preparation / préparation

☞ 6

🌡 90°C

🍵 1 liter

⌚ 2 min.

coppa kuro

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / kuro / 190



NEW



teekanne mit edelstahlfilter und holzgriff / teapot with stainless steel filter and wooden handle /
théière avec filtre en inox et l'anse en bois

1,5 l, 19,5 x 14,5 cm, h 17,5 cm
no. 19372/190
ve / pu / pcb 2 · 89,90

1 l, 17,5 x 12,6 cm, h 14,5 cm
no. 19370/190
ve / pu / pcb 2 · 49,90

0,6 l, 14,5 x 10,7 cm, h 12 cm
no. 19371/190
ve / pu / pcb 2 · 39,90



NEW

teetasse mit unterteller /
tea cup with saucer /
tasse à thé avec soucoupe
0,2 l, ø 9 cm, h 6,5 cm
no. 19030/190
ve / pu / pcb 6 · 19,90



2er set teebecher /
set of 2 tea cups /
set de 2 gobelets à thé
0,2 l, ø 7,5 cm, h 7,5 cm
no. 19080/190
ve / pu / pcb 6 · 16,90



henkelbecher / mug
0,4 l, ø 9,2 cm, h 9,5 cm
no. 19100/190
ve / pu / pcb 6 · 15,90



gießer / jug / sauciere
0,2 l, 9,8 x 7,5 cm, h 7,5 cm
no. 19401/190
ve / pu / pcb 6 · 9,90



snackteller / snack plate /
assiette à snack
15 x 8,5 cm, h 1,5 cm
no. 19112/190
ve / pu / pcb 6 · 9,90



snackschale / snack bowl /
bol à snack
15 x 8,5 cm, h 3,7 cm
no. 19292/190
ve / pu / pcb 6 · 11,90



schale / bowl / bol
ø 7,5 cm, h 3 cm
no. 19301/190
ve / pu / pcb 24 · 5,90



schale / bowl / bol
ø 11 cm, h 5,2 cm
no. 19291/190
ve / pu / pcb 6 · 9,90



schale / bowl / bol
ø 13,5 cm, h 6,5 cm
no. 19290/190
ve / pu / pcb 6 · 13,90



kleiner teller / small
plate / petite assiette
ø 15 cm, h 1,5 cm
no. 19120/190
ve / pu / pcb 6 · 12,90



dessertteller / dessert plate /
assiette à dessert
ø 21 cm, h 1,5 cm
no. 19140/190
ve / pu / pcb 6 · 15,90



etagere 2-stufig /
etagere 2-tiered /
serviteur à 2 étages
h 23,5 cm,
ø 21 cm, ø 15cm
no. 19670/190
ve / pu / pcb 2 · 59,90



Diversity

[vielfalt der teesorten]

variety of teas / diversité des thés



Dunkelgrün, die Farbe der Natur, symbolisiert Ruhe, Ausgleich und Erholung, lässt die Betrachter entspannen. Die Farbe, mit der wir auch Leben und Gesundheit verbinden, unterstreicht als semimatte Effektlasur den reinen Charakter von coppa.

Dark green, the colour of nature, symbolises peace, balance and relaxation, allowing the viewer to unwind. The colour, with which we also associate life and health, underlines the pure character of coppa as a semi-matt effect glaze.

Le vert foncé, la couleur de la nature, symbolise le calme, l'équilibre et le repos, et permet aux observateurs de se détendre. Cette couleur, à laquelle nous associons également la vie et la santé, souligne le caractère pur de coppa sous forme d'émail à effet semi-mat.



Migo & Nori

[c o p p a]



Matcha Iri Genmaicha – Japanischer-Grüntee
organic japanese green tea / thé vert japonais logique



Zubereitung / preparation / préparation

☞ 4

☞ 1 liter

☞ 75 - 90°C

☞ 1 - 3 min.

coppa miso porzellan / porcelain / porcelaine / miso / 194



teekanne mit edelstahlfilter und holzgriff / teapot with stainless steel filter and wooden handle / théière avec filtre en inox et l'anse en bois

 1 l, 17,5 x 12,6 cm, h 14,5 cm
no. 19370/194
 ve / pu / pcb 2 · 49,90



 0,6 l, 14,5 x 10,7 cm, h 12 cm
no. 19371/194
 ve / pu / pcb 2 · 39,90



 henkelbecher / mug
0,4 l, ø 9,2 cm, h 9,5 cm
no. 19100/194
 ve / pu / pcb 6 · 15,90



 2er set teebecher /
set of 2 tea cups /
set de 2 gobelets à thé
0,2 l, ø 7,5 cm, h 7,5 cm
no. 19080/194
ve / pu / pcb 6 · 16,90



 gießer / jug / sauciere
0,2 l, 9,8 x 7,5 cm, h 7,5 cm
no. 19401/194
ve / pu / pcb 6 · 9,90



 schale / bowl / bol
ø 11 cm, h 5,2 cm
no. 19291/194
ve / pu / pcb 6 · 9,90



 schale / bowl / bol
ø 13,5 cm, h 6,5 cm
no. 19290/194
ve / pu / pcb 6 · 13,90



 kleiner teller / small
plate / petite assiette
ø 15 cm, h 1,5 cm
no. 19120/194
ve / pu / pcb 6 · 12,90



 dessertteller / dessert plate /
assiette à dessert
ø 21 cm, h 1,5 cm
no. 19140/194
ve / pu / pcb 6 · 15,90

nori porzellan / porcelain / porcelaine / nori / 192



teekanne mit edelstahlfilter und holzgriff / teapot with stainless steel filter and wooden handle / théière avec filtre en inox et l'anse en bois

 1 l, 17,5 x 12,6 cm, h 14,5 cm
no. 19370/192
 ve / pu / pcb 2 · 49,90



 0,6 l, 14,5 x 10,7 cm, h 12 cm
no. 19371/192
 ve / pu / pcb 2 · 39,90



 henkelbecher / mug
0,4 l, ø 9,2 cm, h 9,5 cm
no. 19100/192
 ve / pu / pcb 6 · 15,90



 2er set teebecher /
set of 2 tea cups /
set de 2 gobelets à thé
0,2 l, ø 7,5 cm, h 7,5 cm
no. 19080/192
ve / pu / pcb 6 · 16,90



 gießer / jug / sauciere
0,2 l, 9,8 x 7,5 cm, h 7,5 cm
no. 19401/192
ve / pu / pcb 6 · 9,90



 schale / bowl / bol
ø 11 cm, h 5,2 cm
no. 19291/192
ve / pu / pcb 6 · 9,90



 schale / bowl / bol
ø 13,5 cm, h 6,5 cm
no. 19290/192
ve / pu / pcb 6 · 13,90



 kleiner teller / small
plate / petite assiette
ø 15 cm, h 1,5 cm
no. 19120/192
ve / pu / pcb 6 · 12,90



 dessertteller / dessert plate /
assiette à dessert
ø 21 cm, h 1,5 cm
no. 19140/192
ve / pu / pcb 6 · 15,90



TEA by ASA Selection

IC
O
N
I
C
A
W
A
R
D
S2
0
2
1INNOVATIVE
INTERIOR**coppa** sencha

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / sencha / 193



 teekanne mit edelstahlfilter und holzgriff / teapot with stainless steel filter and wooden handle / théière avec filtre en inox et l'anse en bois

 1 l, 17,5 x 12,6 cm, h 14,5 cm
no. 19370/193
ve / pu / pcb 2 · 49,90



 0,6 l, 14,5 x 10,7 cm, h 12 cm
no. 19371/193
ve / pu / pcb 2 · 39,90



 etagere 2-stufig / etagere 2-tiered /
serviteur à 2 étages
 h 23,5 cm, ø 21 cm, ø 15cm
no. 19670/193
ve / pu / pcb 2 · 59,90



 2er set teebecher /
set of 2 tea cups /
 set de 2 gobelets à thé
0,2 l, ø 7,5 cm, h 7,5 cm
no. 19080/193
ve / pu / pcb 6 · 16,90



 gießer / jug / saucière
0,2 l, 9,8 x 7,5 cm, h 7,5 cm
no. 19401/193
ve / pu / pcb 6 · 9,90



 henkelbecher / mug
0,4 l, ø 9,2 cm, h 9,5 cm
no. 19100/193
ve / pu / pcb 6 · 15,90

*Sencha*

[c o p p a]



Sencha – Grüner Tee aus Kyushu, Japan
green tea from kyushu, japan / thé vert de kyushu, japon

**Zubereitung** / preparation / préparation

☞ 6

☹ 90°C

☞ 1 liter

☹ 1 min.

coppa hanami

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / hanami / 183



 teekanne mit edelstahlfilter und holzgriff / teapot with stainless steel filter and wooden handle / théière avec filtre en inox et l'anse en bois

 1 l, 17,5 x 12,6 cm, h 14,5 cm
no. 19370/183
ve / pu / pcb 2 · 49,90

 0,6 l, 14,5 x 10,7 cm, h 12 cm
no. 19371/183
ve / pu / pcb 2 · 39,90



  henkelbecher / mug
0,4 l, ø 9,2 cm, h 9,5 cm
no. 19100/183
ve / pu / pcb 6 · 15,90



  2er set teebecher /
set of 2 tea cups /
set de 2 gobelets à thé
0,2 l, ø 7,5 cm, h 7,5 cm
no. 19080/183
ve / pu / pcb 6 · 16,90



 kleiner teller / small
plate / petite assiette
ø 15 cm, h 1,5 cm
no. 19120/183
ve / pu / pcb 6 · 12,90



Hanami

[c o p p a]



Hibiskusblütentee – Früchtetee

organic hibiscus blossom tea - fruit tea / tisane de fleurs d'hibiscus - infusion de fruits



Zubereitung / preparation / préparation

 7

 100°C

 1 liter

 5 - 10 min.



teekanne mit edelstahlfILTER und holzgriff / teapot with stainless steel filter and wooden handle / théière avec filtre en inox et l'anse en bois

1 l, 17,5 x 12,6 cm, h 14,5 cm
no. 19370 / 017
ve / pu / pcb 2 · 49,90

0,6 l, 14,5 x 10,7 cm, h 12 cm
no. 19371 / 017
ve / pu / pcb 2 · 39,90



henkelbecher / mug
0,4 l, ø 9,2 cm, h 9,5 cm
no. 19100 / 017
ve / pu / pcb 6 · 15,90



teebecher / cup / gobelet
0,2 l, h 8,3 cm, ø 7,7 cm
no. 23080 / 017
ve / pu / pcb 6 · 9,90



teeschale /
tea bowl / bol à thé
0,2 l, h 6 cm, ø 8,9 cm
no. 23081 / 017
ve / pu / pcb 6 · 9,90



kleiner teller / small
plate / petite assiette
ø 15 cm, h 1,6 cm
no. 39130 / 017
ve / pu / pcb 6 · 9,90

dessertteller / dessert
plate / assiette à dessert
ø 21 cm, h 2,2 cm
no. 39140 / 017
ve / pu / pcb 6 · 14,90



yuki
[c o p p a]



China Mannong Pu Erh – Schwarzer Tee aus China
china mannong pu erh - black tea from china / china mannong pu erh - thé noir de chine



Zubereitung / preparation / préparation

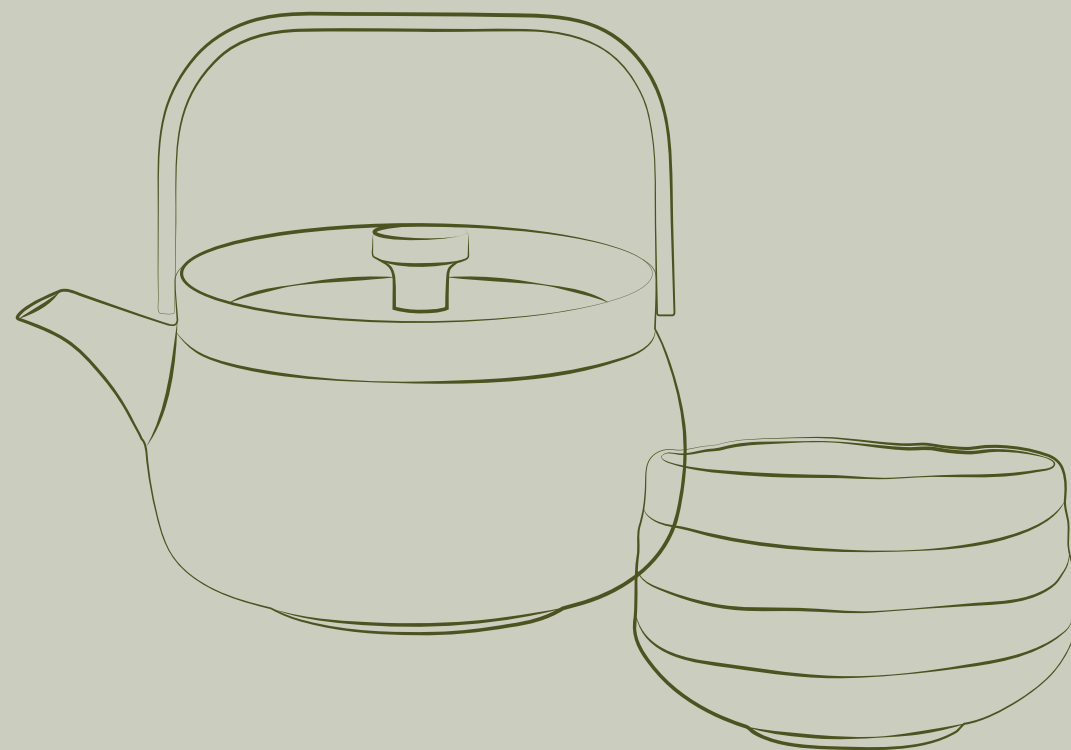
6

100°C

1 liter

3 min.

Japandi style



In den Bereichen Dining und Living zeigt sich der Japandi-Stil durch klare Linien, natürliche Materialien und eine ruhige Farbpalette. Accessoires aus Holz, dezente, unaufdringliche Muster und schlichtes Design prägen den Stil. Die Objekte sind minimalistisch, mit natürlichen Akzenten oder handgefertigten Extras, die dem Raum Wärme und Persönlichkeit verleihen. Japandi vereint japanische Ästhetik mit skandinavischer Gemütlichkeit. Holz und Keramik betonen die Verbindung zur Natur. Sanfte Farben, indirektes Licht und stilvolles Geschirr sorgen für eine harmonische, einladende Atmosphäre, die Ruhe und Behaglichkeit ausstrahlt.

In the Dining and Living areas, the Japandi style is characterised by clear lines, natural materials and a calm colour palette. Wooden accessories, discreet, unobtrusive patterns and simple design characterise the style. The objects are minimalist, with natural accents or handcrafted extras that add warmth and personality to the room. Japandi combines Japanese aesthetics with Scandinavian cosiness. Wood and ceramics emphasise the connection to nature. Soft colours, indirect lighting and stylish tableware create a harmonious, inviting atmosphere that radiates calm and comfort.

Dans les domaines Dining et Living, le style Japandi se traduit par des lignes claires, des matériaux naturels et une palette de couleurs calme. Des accessoires en bois, des motifs discrets et un design sobre caractérisent le style. Les objets sont minimalistes, avec des accents naturels ou des extras faits à la main qui confèrent à la pièce chaleur et personnalité. Japandi allie l'esthétique japonaise à la convivialité scandinave. Le bois et la céramique soulignent le lien avec la nature. Des couleurs douces, une lumière indirecte et une vaisselle élégante créent une atmosphère harmonieuse et accueillante qui respire le calme et le confort.

J A P A N D I S T Y L E

Natural energy

Matcha ist ein fein gemahlenes Pulver aus hochwertigem Grüntee und wird traditionell in Japan verwendet. Durch das enthaltene Koffein sorgt Matcha für anhaltende Energie und mentale Klarheit, ohne Nervosität zu verursachen. Sein mild-herber Geschmack macht ihn beliebt in Getränken, Smoothies oder Desserts. Auf unseren Moribana Matcha Schalen wird in gekonnten Drehrillen handwerkliche Kunst sichtbar. Jede Schale wird in reiner Handarbeit auf einer Drehscheibe angefertigt, so ist jedes Stück ein Unikat. Die bewusst zurückhaltende Intensität der Glasurfarben lässt dem farbbintensiven Matcha den Vortritt.

Matcha is a finely ground powder made from high-quality green tea and is traditionally used in Japan. Thanks to the caffeine it contains, matcha provides sustained energy and mental clarity without causing nervousness. Its mild, tangy flavour makes it popular in drinks, smoothies and desserts. On our Moribana Matcha bowls, skilful twisting grooves reveal the art of craftsmanship. Each bowl is made entirely by hand on a wheel, making each piece unique. The deliberately restrained intensity of the glaze colours allows the colourful Matcha to take precedence.

Le matcha est une poudre finement moulue de thé vert de qualité supérieure et est traditionnellement utilisé au Japon. Grâce à la caféine qu'il contient, le matcha assure une énergie durable et une clarté mentale sans provoquer de nervosité. Son goût doux et amer le rend très apprécié dans les boissons, les smoothies ou les desserts. Sur nos bols à Matcha Moribana, l'art artisanal est visible dans de savantes rainures rotatives. Chaque bol est fabriqué entièrement à la main sur un plateau tournant, ce qui fait de chaque pièce une pièce unique. L'intensité volontairement discrète des couleurs d'émail laisse la priorité au matcha aux couleurs intenses.

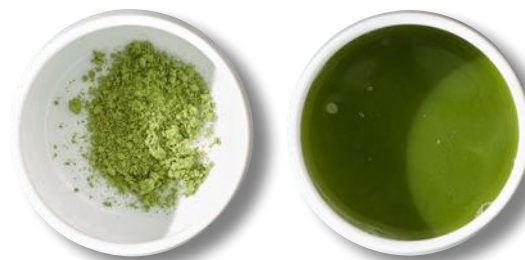


Matcha

[moribana]



Matcha – Japanischer gemahlener Grüner Tee
japanese ground green tea / thé vert japonais moulu



Zubereitung / preparation / préparation

⚖ ~ 3 g

🥤 200 ml

🌡 100°C

🕒 –

NEW

moribana matcha

decor: matsu/405, kombu/403, ishi/404, hasu/402 · matsu shiny/455, kombu shiny/453, ishi shiny/454, hasu shiny/452

matchaschale / matcha bowl / bol à matcha · ø 12 cm, h 7,5 cm · ve/pu/pcb 6 · 22,90



matsu
no. 10090/405



kombu
no. 10090/403



ishi
no. 10090/404



hasu
no. 10090/402



matsu shiny
no. 10090/455



kombu shiny
no. 10090/453



ishi shiny
no. 10090/454



hasu shiny
no. 10090/452



NEW

matcha besen mit bäńkchen, bambus/
long matcha whisk with loop, bamboo/
fouet à matcha, bambou
ø 4 cm, l 14,5 cm · no. 31961/970
ve/pu/pcb 6 · 19,90



NEW

matcha löffel, bambus/
spoon for matcha tea, bamboo/
cuillère à matcha, bambou
l 18 cm · no. 31960/970
ve/pu/pcb 12 · 3,90



100 % Handmade

[in portugal]

handcraft / fait à la main

Bei ASA Selection trifft modernes Design auf traditionelle Handwerkskunst – und das an einem Ort, der wie kein anderer für Qualität und Leidenschaft steht: Portugal. Diese schönen Schalen werden von Hand auf der Drehscheibe geformt. Jedes Teil ist ein echtes Unikat.

At ASA Selection, modern design meets traditional craftsmanship – in a place that stands for quality and passion like no other: Portugal. These lovely bowls are crafted by hand on the wheel, so each piece is totally unique!

Chez ASA Selection, le design moderne rencontre l'artisanat traditionnel – et ce dans un lieu qui est plus que tout autre synonyme de qualité et de passion : le Portugal. Ces jolis coupes sont fabriqués à la main sur un tour de potier, ce qui fait de chacun d'entre eux une véritable pièce unique.



Dancing leaves

Der extra große Edelstahlfilter garantiert einen vollen Teegenuss. Denn in dem Filter haben die Teeblätter genügend Raum, sich im heißen Wasser zu entfalten und ihren Geschmack abzugeben. Als Griff an den Teekannen und als Deckel auf den Teedosen ist Holz ein Handschmeichler, der zudem Ruhe und Ausgeglichenheit ausstrahlt.

The extra-large stainless-steel filter guarantees full tea enjoyment. This is because the tea leaves have enough space in the filter to unfold in the hot water and release their flavour. The wooden handle and lid of the tea jars is a pleasure to hold and also radiates calm and balance.

Le très grand filtre en acier inoxydable garantit un plein plaisir du thé. En effet, dans le filtre, les feuilles de thé ont suffisamment d'espace pour s'épanouir dans l'eau chaude et libérer leur goût. Utilisé comme poignée sur les théières et comme couvercle sur les boîtes à thé, le bois est une caresse pour les mains qui dégage en outre calme et sérénité.



japandi [japandi white]



China Wuyuan Jasmin – Grüner Jasmintee aus China
green jasmine tea from china / thé vert au jasmin de chine



Zubereitung / preparation / préparation

5

90°C

1 liter

2 min.

japandi tea

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / white / 017

TEA by ASA Selection



teekanne mit edelstahlfilter und holzgriff / teapot with stainless steel filter and wooden handle / théière avec filtre en inox et l'anse en bois

1,5 l, 22,7 x 18,3 cm, h 20 cm
no. 23370/017
ve / pu / pcb 2 · 89,90



0,6 l, 17,4 x 14,2 cm, h 15,6 cm
no. 23371/017
ve / pu / pcb 2 · 65,90



teebecher / tea cup /
gobelet à thé
0,2 l, ø 7,7 cm, h 8,3 cm
no. 23080/017
ve / pu / pcb 6 · 9,90



teeschale / tea bowl /
bol à thé
0,2 l, ø 8,9 cm, h 6 cm
no. 23081/017
ve / pu / pcb 6 · 9,90

Dazu passt / suitable products / produits adaptés

wood

decor: weidenholz / willow / bois de saule / 970



tablett, rechteckig / tray, rectangular / plateau, rectangulaire, ebony

36 x 28 cm, h 1,5 cm
no. 53802/970
ve / pu / pcb 6 · 29,90



45 x 36 cm, h 4,5 cm
no. 53800/970
ve / pu / pcb 2 · 49,90





japandi

[japandi black]



Java Oolong Barisan – Oolong Tee aus Indonesien
Oolong tea from Indonesia / Thé Oolong d'Indonésie



Zubereitung / preparation / préparation

5

90°C

1 liter

2 min.



japandi tea

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / black / 190



teekanne mit edelstahlfilter und holzgriff / teapot with stainless steel filter and wooden handle / théière avec filtre en inox et l'anse en bois

1,5 l, 22,7 x 18,3 cm
h 20 cm
no. 23370/190
ve / pu / pcb 2 · 89,90

0,6 l, 17,4 x 14,2 cm
h 15,6 cm
no. 23371/190
ve / pu / pcb 2 · 65,90



teebecher / tea cup /
gobelet à thé
0,2 l, ø 7,7 cm, h 8,3 cm
no. 23080/190
ve / pu / pcb 6 · 9,90



teeschale / tea bowl /
bol à thé
0,2 l, ø 8,9 cm, h 6 cm
no. 23081/190
ve / pu / pcb 6 · 9,90



kleiner teller / small
plate / petite assiette
ø 17,5 cm
no. 23130/190
ve / pu / pcb 6 · 13,90



teedose mit holzdeckel / tea jar with wooden lid /
boîte à thé avec couvercle en bois

0,3 l, ø 8,1 cm, h 11 cm
no. 23731/190
ve / pu / pcb 6 · 19,90

0,2 l, ø 7,7 cm, h 9 cm
no. 23730/190
ve / pu / pcb 6 · 17,90

matchaschale /
matcha bowl /
bol à matcha
0,6 l, ø 11,3 cm, h 7 cm
no. 23090/190
ve / pu / pcb 6 · 15,90

NEW



matcha besen mit
bänkchen, bambus /
long matcha whisk
with loop, bamboo /
fouet à matcha, bambou
ø 4 cm, l 14,5 cm
no. 31961/970
ve / pu / pcb 6 · 19,90

NEW



matcha löffel, bambus /
spoon for matcha tea, bamboo /
cuillère à matcha, bambou
l 18 cm · no. 31960/970
ve / pu / pcb 12 · 3,90

i Die Teedosen der Serie japandi black verfügen über einen Aromaverschluss, der den Inhalt schützt und gleichzeitig die Aromen einschließt. Tee sollte trocken, kühl und vor Licht sowie Fremdgerüchen geschützt, gelagert werden. **The tea jars in the japandi black range have a flavour seal that protects the contents and at the same time preserves flavours. Tea should be stored in a dry, cool place, protected from light and foreign odours.** Les boîtes à thé de la série japandi black disposent d'un bouchon aromatique qui protège le contenu tout en emprisonnant les arômes. Le thé doit être conservé au sec, au frais et à l'abri de la lumière et des odeurs ambiantes.



Aroma
Safe

[a s a t e e d o s e n]

tea jar / boîte à thé





Perfect Tea

[a s a t e e m a ß l ö f f e l]

tea measuring spoon / cuillère à mesure



teemaßlöffel / tea measuring
spoon / cuillère à mesure
13 cm · ve / pu / pcb 12 · 6,90

akazie dunkel / acacia dark /
acacia foncé
no. 93936 / 970

akazie natur / natural acacia /
acacia naturel
no. 93935 / 970

Unsere Teemaßlöffel aus hellem und dunklem Akazienholz eignen sich perfekt zum Dosieren von losem Tee. Die exakte Dosierung des Tees ist Grundvoraussetzung für eine optimale Zubereitung. Alle im Katalog aufgeführten Tee-Kreationen und -sorten werden durch die Angabe der benötigten Teemenge im Löffelmaß ergänzt.

Our tea measuring spoons made of light and dark acacia wood are perfect for measuring out loose tea. The exact dosage of tea is a basic requirement for optimum preparation. All tea creations and varieties listed in the catalogue are supplemented by the required amount of tea in the spoon measure.

Nos cuillères à thé en bois d'acacia clair et foncé sont parfaites pour doser le thé en vrac. Le dosage exact du thé est une condition de base pour une préparation optimale. Toutes les créations et variétés de thé mentionnées dans le catalogue sont complétées par l'indication de la quantité de thé nécessaire dans la mesure de la cuillère.



japandi

[japandi brown]



Pfefferminze – Kräutertee
peppermint - herbal tea / menthe poivrée - tisane



Zubereitung / preparation / préparation

☞ 1

☞ 1 liter

☞ 100°C

☞ 5 - 10 min.



japandi tea

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / brown / 238



teekanne mit edelstahlfilter und holzgriff / teapot with stainless steel filter and wooden handle / théière avec filtre en inox et l'anse en bois

1,5 l, 22,7 x 18,3 cm
h 20 cm
no. 23370/238
ve / pu / pcb 2 · 89,90



0,6 l, 17,4 x 14,2 cm
h 15,6 cm
no. 23371/238
ve / pu / pcb 2 · 65,90



teebecher / tea cup /
gobelet à thé
0,2 l, ø 7,7 cm, h 8,3 cm
no. 23080/238
ve / pu / pcb 6 · 9,90



teeschale / tea bowl /
bol à thé
0,2 l, ø 8,9 cm, h 6 cm
no. 23081/238
ve / pu / pcb 6 · 9,90

Dazu passt / suitable products / produits adaptés



kleiner teller / small
plate / petite assiette
ø 17,5 cm
no. 23130/238
ve / pu / pcb 6 · 13,90



matchaschale /
matcha bowl /
bol à matcha
0,6 l, ø 11,3 cm, h 7 cm
no. 23090/238
ve / pu / pcb 6 · 15,90



NEW

matcha besen mit bänkchen, bambus /
long matcha whisk with loop, bamboo /
fouet à matcha, bambou
ø 4 cm, l 14,5 cm
no. 31961/970
ve / pu / pcb 6 · 19,90



NEW

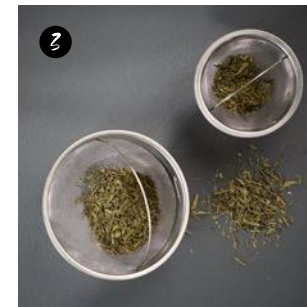
matcha löffel, bambus /
spoon for matcha tea, bamboo /
cuillère à matcha, bambou
l 18 cm · no. 31960/970
ve / pu / pcb 12 · 3,90



1



2



3

extra großer edelstahlfilter /
extra large stainless steel filter /
théière avec filtre en inox

1. **große** Teeblätter /
large tea leaves /
grandes feuilles de thé
2. loser Tee, **grob** gehackt /
loose tea, coarsely chopped /
thé en vrac, grossièrement
haché
3. loser Tee, **fein** gemahlen /
loose tea, finely ground /
thé en vrac, finement moulu

Filtered

[extra großer Filter]

extra large filter / très grand filtre en inox



Dank des extra großen Edelstahlfilters haben die Teeblätter genügend Raum, um sich im heißen Wasser zu entfalten und ihren Geschmack abzugeben.

Thanks to the extra large stainless steel filter, the tea leaves have enough space to unfold in the hot water and release their flavour.

Grâce au très grand filtre en inox, les feuilles de thé ont suffisamment d'espace pour s'épanouir dans l'eau chaude et libérer leur saveur.



teekanne mit edelstahlfilter und holzgriff / teapot with stainless steel filter and wooden handle / théière avec filtre en inox et l'anse en bois

2 l, 19,2 x 16,6 cm,
h 15,7 cm
no. 39271 / 017
ve / pu / pcb 2 · 89,90



1,2 l, 17,3 x 14,3 cm,
h 15,3 cm
no. 39270 / 017
ve / pu / pcb 2 · 69,90



henkelbecher / mug
0,4 l, 10 x 13,5 cm, h 9,1 cm
no. 39060 / 017
ve / pu / pcb 6 · 14,90



schale / bowl / bol
ø 9 cm, h 4,8 cm
no. 39300 / 017
ve / pu / pcb 6 · 8,90



schale / bowl / bol
ø 15 cm, h 6,5 cm
no. 39290 / 017
ve / pu / pcb 6 · 14,90



kleiner teller / small plate / petite assiette
ø 15 cm, h 1,6 cm
no. 39130 / 017
ve / pu / pcb 6 · 9,90



dessertteller / dessert plate / assiette à dessert
ø 21 cm, h 2,2 cm
no. 39140 / 017
ve / pu / pcb 6 · 14,90



Origami

[nesuto]



Bancha – Grüner Tee aus Kyoto, Japan

bancha organic - organic green tea from kyoto, japan / bancha - thé vert de kyoto, japon



Zubereitung / preparation / préparation

7

80°C

1 liter

1 min.



Peppermint

Fördert die Verdauung und hilft bei Erkältung, Grippe und Nasennebenhöhlenproblemen.

Aids in digestion and provides relief for cold, flu and sinus issues. Favorise la digestion et soulage les rhumes, les gripes et les sinusites.

Green Tea

Hilft, die Gehirnfunktion zu verbessern, Fett zu verbrennen und Krebs und Schlaganfall vorzubeugen.

Helps improve brain function, burn fat and prevent cancer and stroke. Contribue à améliorer les fonctions cérébrales, à brûler les graisses et à prévenir le cancer et les accidents vasculaires cérébraux.

Benefits

[der effekt von tee]

the effect of tea / les effets du thé

Matcha

Sorgt für einen ruhigen Fokus, hilft bei der Gewichtsabnahme und ist voller Antioxidantien, die freie Radikale bekämpfen.

Provides calm focus, assists in weight loss and is packed with free radical-fighting antioxidants. Il permet de retrouver son calme, aide à la perte de poids et regorge d'antioxydants qui combattent les radicaux libres.

Kamille

Fördert einen erholsamen Schlaf, baut Stress ab und hilft, Krämpfe und Blähungen zu reduzieren.

Promotes restful sleep, stress relief and helps to reduce cramps and bloating. Favorise un sommeil réparateur, soulage le stress et aide à réduire les crampes et les ballonnements.

Dolong

Regt den Stoffwechsel an, fördert die Gewichtsabnahme und kann den hohen Cholesterinspiegel senken.

Boosts metabolism, promotes weight loss and can lower high cholesterol. Il stimule le métabolisme, favorise la perte de poids et peut faire baisser le taux de cholestérol élevé.

Lightness



Glas ist im Bereich gedeckter Tisch und Dekoration besonders schön, da es eine elegante und zeitlose Ästhetik bietet. Seine Transparenz und Lichtdurchlässigkeit schaffen eine helle und offene Atmosphäre, indem es das Licht auf faszinierende Weise reflektiert. Diese Eigenschaften verleihen dem Raum eine besondere Leichtigkeit und lassen ihn einladend wirken. Die Vielseitigkeit von Glas – in verschiedenen Formen, Farben und Texturen – ermöglicht es, es an unterschiedlichste Stile und Anlässe anzupassen. Es passt sowohl zu modernen, minimalistischen als auch zu festlicheren, opulenteren Dekorationen. Glas verleiht jedem Tisch eine raffinierte Note und fügt sich harmonisch in die Gesamtgestaltung ein. Dabei bleibt es stets unaufdringlich und kombiniert Funktionalität mit Schönheit.

Glass is particularly beautiful in the area of table settings and decoration, as it offers an elegant and timeless aesthetic. Its transparency and translucency create a bright and open atmosphere by reflecting the light in a fascinating way. These properties give the room a special lightness and make it appear inviting. The versatility of glass - in different shapes, colours and textures - allows it to be adapted to a wide variety of styles and occasions. It suits both modern, minimalist and more festive, opulent decorations. Glass adds a sophisticated touch to any table and blends harmoniously into the overall design. It always remains unobtrusive and combines functionality with beauty.

Le verre est particulièrement beau dans le domaine des arts de la table et de la décoration, car il offre une esthétique élégante et intemporelle. Sa transparence et sa translucidité créent une atmosphère lumineuse et ouverte en réfléchissant la lumière de manière fascinante. Ces propriétés confèrent à la pièce une légèreté particulière et la rendent accueillante. La polyvalence du verre - dans différentes formes, couleurs et textures - permet de l'adapter aux styles et aux occasions les plus divers. Il s'adapte aussi bien aux décorations modernes et minimalistes qu'aux décorations plus festives et opulentes. Le verre confère à chaque table une note raffinée et s'intègre harmonieusement dans l'ensemble de la décoration. Il reste toujours discret et allie fonctionnalité et beauté.

UNIQUE GLASS

Es gibt kein Glas, das besser für den alltäglichen Gebrauch geeignet ist als Borosilikatglas. Filigran und transparent verbindet dieses Material gläserne Leichtigkeit mit hoher Festigkeit. Die Becher überzeugen mit einem ausgewählt schlichten Design und mit 0,4 Liter Fassungsvermögen sind die mundgeblasenen Stücke perfekt dimensioniert für Tee. Sie nehmen zudem keine Gerüche, Geschmäcker oder Verfärbungen an. Eine Besonderheit sind die dauerhaft durchgefärbten Henkel in den Farben Schwarz, Grün, Blau, Braun, Grau und Weiß.

There is no glass better suited to everyday use than borosilicate glass. Delicate and transparent, this material combines glassy lightness with high strength. Highly demanded features of the mouth-blown mugs are their simple design and their capacity of 0.4 litres which makes them perfect teacups. Another advantage is that they do not absorb any odours, flavour or discolouration. The permanently coloured handles in black, green, blue, brown, grey and white are a special feature.

Il n'existe pas de verre mieux adapté à l'usage quotidien que le verre borosilicaté. Filigrane et transparent, ce matériau allie la légèreté du verre à une grande solidité. Les gobelets séduisent par leur design d'une sobriété choisie et, avec une capacité de 0,4 litre, ces pièces soufflées à la bouche sont parfaitement dimensionnées pour le thé. De plus, ils ne prennent pas d'odeurs, de goûts ou de décolorations. Les anses teintées dans la masse et durables dans les couleurs noir, vert, bleu, marron, gris et blanc sont une particularité.



Glass

[c o p p a g l a s s]



Kamillenblütentee – Kräutertee aus Ägypten

chamomile blossom tea - herbal tea from egypt / tisane de fleurs de camomille - tisane d'egypte



Zubereitung / preparation / préparation

☞ 9

☞ 1 liter

☞ 100°C

☞ 5 - 10 min.

coppa glass

decor: borosilikat glas / borosilicate glass / verre borosilicaté / black / 490 / white / 493



 black
no. 20370 / 490

 white
no. 20370 / 493

 teekanne mit edelstahlfilter und porzellandeckel /
teapot with stainless steel filter and porcelain lid /
théière avec filtre en inox et couvercle en porcelaine
1,1 l, 24,1 x 12,9 cm, h 13,7 cm
ve / pu / pcb 2 · 59,90

 henkelbecher / mug · 0,4 l, ø 9 cm, h 9,1 cm · ve / pu / pcb 6 · 15,90



 black
no. 20060 / 490

 green
no. 20060 / 491

 blue
no. 20060 / 492

 brown
no. 20060 / 494

 grey
no. 20060 / 495

 white
no. 20060 / 493



NEW

 universal stövchen /
universal teapot warmer /
réchaud, universel
ø 13 cm, h 6,5 cm
no. 19440 / 950
ve / pu / pcb 2 · 39,90

TEA by ASA Selection



Extraordinary [borosilikat glas]

borosilicate glass / verre borosilicaté



✓ filigran und leicht + sehr fest und robust

✓ spülmaschinenfest

✓ durchgefärbter Henkel

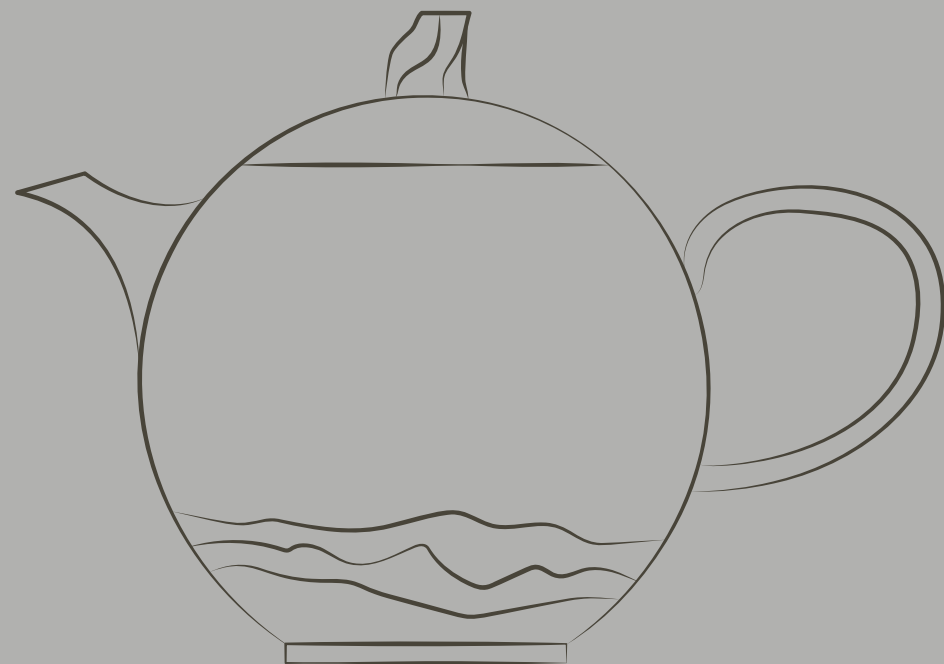
✓ Kombination aus Glas und Porzellan
bei den Teekannen

✓ extra feiner, großer Edelstahlfilter

• delicate and light + very strong and robust · dishwasher safe · solid-coloured
handle · combination of glass and porcelain in the teapots · extra fine, large
stainless-steel filter · filigrane et léger + très solide et robuste · convient au
lave-vaisselle · anse colorée dans la masse · combinaison de verre et de
porcelaine pour les théières · grand filtre extra fin en acier inoxydable



Welcome To High-Tea



High Tea ist eine britische Tradition, die für ihre Eleganz und Raffinesse bekannt ist. Ursprünglich als Abendmahlzeit für die Arbeiterklasse gedacht, entwickelte sich der High Tea zu einem luxuriösen Ritual, bei dem edler Tee im Mittelpunkt steht. Um diesen besonderen Moment gebührend zu zelebrieren, wird hochwertiges Teegeschirr verwendet. Schlichtes, elegantes und gradliniges Design prägt die Teekannen, Tassen und Stövchen, die aus feinstem Porzellan oder edlem Fine Bone China gefertigt sind. Dieses hochwertige Geschirr bringt den Tee-Genuß perfekt zur Geltung und sorgt für eine stilvolle Atmosphäre, die das traditionelle Ritual zu einem besonderen Erlebnis macht.

High tea is a British tradition known for its elegance and sophistication. Originally intended as an evening meal for the working class, high tea developed into a luxurious ritual with fine tea taking centre stage. High-quality tea crockery is used to celebrate this special moment. Simple, elegant and straightforward design characterises the teapots, cups and warmers, which are made from the finest porcelain or fine bone china. This high-quality tableware perfectly emphasises the enjoyment of tea and creates a stylish atmosphere that turns the traditional ritual into a special experience.

Le high tea est une tradition britannique réputée pour son élégance et son raffinement. Conçu à l'origine comme un repas du soir pour la classe ouvrière, le high tea s'est transformé en un rituel luxueux, centré sur un thé raffiné. Pour célébrer comme il se doit ce moment particulier, on utilise de la vaisselle à thé de qualité. Un design sobre, élégant et rectiligne caractérise les théières, les tasses et les réchauds fabriqués en porcelaine fine ou en Fine Bone China raffinée. Cette vaisselle de qualité supérieure met parfaitement en valeur le plaisir du thé et crée une atmosphère élégante qui fait de ce rituel traditionnel une expérience particulière.

H I G H T E A



Die Geschirrsreihe akemi aus weißem Porzellan vereint hochwertiges Porzellan und modernes Design.

Das markante Relief, das an zerrissenes, übereinander lappendes Papier erinnert, verleiht jedem einzelnen Stück eine einzigartige Struktur und Haptik. Die Kombination aus matten und glänzenden Oberflächen verstärkt die visuelle Wirkung und sorgt für spannende Kontraste. Während die Spiegel der Teller und der obere Teil von Tassen und Teekanne in glänzendem Porzellan erstrahlen, sind die Fahnen der Teller und der untere Teil der Teekanne in matt gehalten. Akemi erzählt eine Geschichte von Zerbrechlichkeit und Stärke, von Fragilität und Widerstandsfähigkeit – perfekt für alle, die Ästhetik und Funktionalität miteinander verbinden möchten.

The akemi tableware in white porcelain combines high-quality porcelain and modern design. The striking relief, which is reminiscent of torn, overlapping paper, gives each individual piece a unique texture and feel. The combination of matt and glossy surfaces enhances the visual effect and creates exciting contrasts. While the mirror of the plates and the upper part of the cups and teapot shine in glossy porcelain, the rim of the plates and the lower part of the teapot are matt. Akemi tells a story of fragility and strength, of sensitivity and resilience – perfect for anyone looking to combine aesthetics and functionality.

La série de vaisselle Akemi blanche est le fruit d'un mariage entre la porcelaine de qualité et le design moderne. Le relief marqué qui rappelle des chiffons de papier qui se superposent, confère à chaque pièce une structure et un toucher uniques. La combinaison de surfaces mates et brillantes renforce l'effet visuel et crée des contrastes captivants. Alors que les fonds des assiettes et la partie supérieure des tasses et de la théière sont faits en porcelaine brillante, les ailes des assiettes et la partie inférieure de la théière sont mats. Akemi raconte une histoire de fragilité et de force, de sobriété et de résistance – parfait pour tous ceux qui souhaitent allier esthétique et fonctionnalité.

Akemi

[torn paper optic]



Ingwertee – Kräutertee aus der Ingwerwurzel
herbal tea made from ginger root / tisane à base de racine de gingembre



Zubereitung / preparation / préparation

1 liter

100°C

10 min.

NEW

akemi

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / 317



teekanne mit edelstahlfilter /
teapot with stainless steel filter /
théière avec filtre en inox
1,0 l, ø 13,5 cm, h 13 cm
no. 13370/317
ve / pu / pcb 2 · 65,90



henkelbecher / mug
0,25 l, ø 9 cm, h 9,5 cm
no. 13060/317
ve / pu / pcb 6 · 14,90



tasse / cup / tasse
0,15 l, ø 9 cm, h 7,2 cm
no. 13020/317
ve / pu / pcb 6 · 12,90



unterteller, universal /
saucer, universal /
soucoupe, universel
ø 15 cm, h 1,3 cm
no. 13100/317
ve / pu / pcb 6 · 9,90



dessertteller / dessert
plate / assiette à dessert
ø 21 cm, h 1,5 cm
no. 13150/317
ve / pu / pcb 6 · 19,90



Where does the Tea come from?

TEA by ASA Selection

[anbauggebiete]

cultivation areas / zones de culture



Tee wird auf der ganzen Welt angebaut, wobei die bedeutendsten Anbauggebiete auf den Kontinenten Asien, Afrika und Südamerika liegen. In Asien sind Indien, China und Japan führend in der Teeherstellung, hierbei sind Darjeeling, Assam, Fujian und Yunnan die bekanntesten Anbauggebiete. Sri Lanka in Südasien ist für seinen Ceylon-Tee berühmt. Afrikanische Länder wie Kenia spielen ebenfalls eine wichtige Rolle im globalen Teehandel. Jede dieser Regionen prägt ihre eigenen Teesorten mit charakteristischen Geschmacksprofilen, die Teeliebhaber auf der ganzen Welt begeistern.

Tea is grown all over the world, with the most important growing areas being on the continents of Asia, Africa and South America. In Asia, India, China and Japan are leaders in tea production, with Darjeeling, Assam, Fujian and Yunnan being the best-known tea-growing regions. Sri Lanka in South Asia is famous for its Ceylon tea. African countries such as Kenya also play an important role in the global tea trade. Each of these regions has its own tea varieties with characteristic flavour profiles that delight tea lovers all over the world.

Le thé est cultivé dans le monde entier, les principales régions de culture se trouvant sur les continents asiatique, africain et sud-américain. En Asie, l'Inde, la Chine et le Japon sont les leaders de la production de thé, les régions les plus connues étant Darjeeling, Assam, Fujian et Yunnan. Le Sri Lanka, en Asie du Sud, est célèbre pour son thé de Ceylan. Les pays africains comme le Kenya jouent également un rôle important dans le commerce mondial du thé. Chacune de ces régions façonne ses propres variétés de thé avec des profils gustatifs caractéristiques qui ravissent les amateurs de thé du monde entier.

Der leicht durchsichtig, cremig-weiße und außergewöhnlich harte Scherben, zeichnet Fine Bone China Porzellan aus und lässt daraus ein einzigartiges Geschirr entstehen. Die Geschirrkollektion à table ist die perfekte Kombination aus Funktionalität, zeitloser Eleganz und ausgezeichneter Qualität.

The slightly translucent, creamy white and exceptionally strong shard is a feature of Fine Bone China porcelain and provides for a unique tableware. The tableware collection à table is the perfect combination of functionality, timeless elegance and excellent quality.

La Fine Bone China se caractérise par un tesson presque translucide et écri mais extrêmement dur dont est fabriquée une porcelaine extraordinaire. La collection à table représente une parfaite combinaison de fonctionnalité, d'une élégance intemporelle et d'une qualité irréprochable.



à Table

[fine bone china]



Assam – Schwarzer Tee aus Indien
black tea from india / thé noir d'inde



Zubereitung / preparation / préparation

☞ 6

☞ 1 liter

☞ 80 - 90°C

☞ 2 - 3 min.

à table

decor: fine bone china/013



teekanne mit edelstahlsieb /
tea pot with strainer /
théière avec filtre
1 l, h 9,45 cm, ø 16,1 cm
no. 2016/013
ve / pu / pcb 2 · 35,90



teekanne mit edelstahlsieb /
tea pot with strainer /
théière avec filtre
1,6 l, h 11 cm, ø 18,6 cm
no. 2015/013
ve / pu / pcb 2 · 49,90



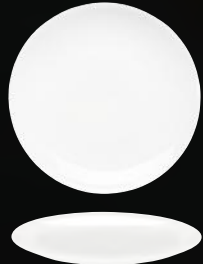
stövchen / teapot warmer /
réchaud
ø 17 cm, h 6,7 cm
no. 2017/013
ve / pu / pcb 2 · 23,90



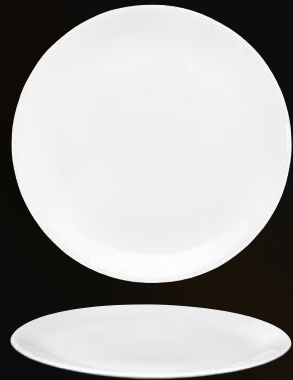
teetasse mit unterteller /
tea cup with saucer /
tasse à thé avec soucoupe
0,17 l, h 4 cm, ø 12,5 cm
no. 2018/013
ve / pu / pcb 6 · 15,90



schale auf fuß /
bowl on foot /
coupe sur pied
h 8,3 cm, ø 16 cm
no. 1960/013
ve / pu / pcb 6 · 24,90



kleiner teller / small
plate / petite assiette
ø 14,5 cm
no. 1906/013
ve / pu / pcb 6 · 9,90



dessertteller / dessert plate /
assiette à dessert
ø 21 cm
no. 1905/013
ve / pu / pcb 6 · 12,90



etagere 2-stufig /
etagere 2-tiered /
serviteur à 2 étages
h 23,5 cm
ø 26,5 cm, ø 21 cm
no. 2010/013
ve / pu / pcb 2 · 54,90



etagere 3-stufig /
etagere 3-tiered /
serviteur à 3 étages
h 49 cm, ø 30 cm,
ø 26,5 cm, ø 21 cm
no. 2011/013
ve / pu / pcb 2 · 75,90



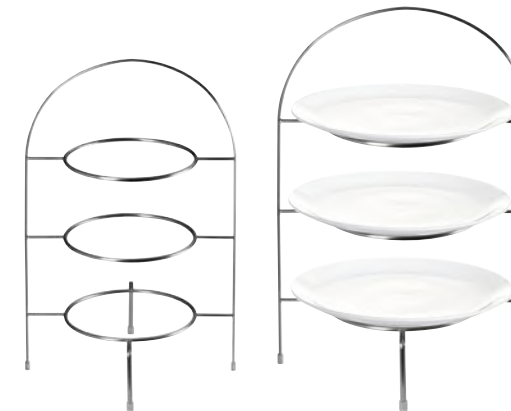
milchkännchen /
milk jar / crémier
ø 7,7 cm, 6 cm, 0,12 l
no. 2020/013
ve / pu / pcb 6 · 8,90



zuckerdose mit deckel /
sugar bowl with lid /
sucrier avec couvercle
0,15 l
no. 2019/013
ve / pu / pcb 6 · 9,90



kerzenleuchter /
candle holder / bougeoir
ø 9,5 cm
no. 2005/013
ve / pu / pcb 12 · 7,90



etagere passend für dessertteller ø 21 cm / etagere suitable for plates
ø 21 cm / serviteur correspondant aux assiettes ø 21 cm
etagere 3-stufig / etagere 3-tiered / serviteur à 3 étages
h 36,5 cm · no. 99201 / 950 · ve / pu / pcb 4 · 29,90

etagere passend für teller ø 26,5 cm / etagere suitable for plates
ø 26,5 cm / serviteur correspondant aux assiettes ø 26,5 cm
etagere 3-stufig / etagere 3-tiered / serviteur à 3 étages
h 49 cm · no. 99205 / 950 · ve / pu / pcb 4 · 39,90





reddot winner 2021



sonoko

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / 017



 teekanne, inkl. edelstahlfilter /
teapot incl. stainless steel filter /
 théière avec filtre en inox
0,6 l, 15,7 x 13 cm, h 9,4 cm
no. 21370/017
ve / pu / pcb 2 · 39,90



 henkelbecher / mug
0,25 l, ø 7,5 cm, h 10,6 cm
no. 21060/017
ve / pu / pcb 6 · 9,90



 unterteller / saucer /
soucoupe
ø 14 cm, h 2,5 cm
no. 21100/017
ve / pu / pcb 6 · 7,90

Sonoko

[sonoko white]



Rooibos Pur – Kräutertee aus Südafrika
herbal tea from south africa / tisane d'afrique du sud



Zubereitung / preparation / préparation

 6

 100°C

 1 liter

 5 min.

kolibritea

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / 250

 teetasse mit unterteller /
tea cup with saucer /
tasse à thé avec soucoupe
0,2 l
no. 25111 / 250
ve / pu / pcb 6 · 17,90

 teekanne mit edelstahlsieb /
teapot with stainless steel filter /
théière avec filtre en inox
1,4 l
no. 25130 / 250
ve / pu / pcb 2 · 44,90



red dot award 2017
winner



GERMAN
DESIGN
AWARD
WINNER
2018



[tim raue sternekoeh]

TEA by ASA Selection



Japan Genmaicha – Grüntee mit geröstetem Vollkornreis & frischem Sencha
green tea with roasted wholemeal rice & fresh sencha / thé vert au riz complet grillé & sencha frais



Zubereitung / preparation / préparation

 5

 90°C

 1 liter

 1 min.

Accessoires



Ob klassischer Tee oder Matcha – mit den richtigen Accessoires wird die Zubereitung zum Genuss. Unsere Teemaßlöffel aus Holz und Edelstahl ermöglichen es Ihnen, die perfekte Menge abzumessen. Für losen Tee bieten wir ein praktisches Teesieb und ein Tee-Ei aus Edelstahl. Matcha-Liebhaber finden bei uns einen traditionellen Bambus-Besen und -Löffel für die authentische Zubereitung. Entdecken Sie unsere hochwertigen Tee-Accessoires und genießen Sie jede Tasse in vollendeter Perfektion!

Whether classic tea or matcha - with the right accessories, preparing tea becomes a pleasure. Our wooden and stainless steel tea measuring spoons allow you to measure out the perfect amount. For loose tea, we offer a practical tea strainer and a stainless steel tea infuser. Matcha lovers will find a traditional bamboo whisk and spoon for authentic preparation. Discover our high-quality tea accessories and enjoy every cup to perfection!

Qu'il s'agisse de thé classique ou de matcha, avec les bons accessoires, la préparation devient un plaisir. Nos cuillères à thé en bois et en acier inoxydable vous permettent de mesurer la quantité parfaite. Pour le thé en vrac, nous proposons une passoire à thé pratique et un œuf à thé en acier inoxydable. Les amateurs de matcha trouveront chez nous un balai et une cuillère traditionnels en bambou pour une préparation authentique. Découvrez nos accessoires de thé de qualité et savourez chaque tasse à la perfection !

ACCESSOIRES



NEW ersatzsiebe aus edelstahl für teekannen / replacement stainless steel strainers for teapots / filtres de remplacement en inox pour théières

 2,0 l
ø 8 cm, h 12 cm
no. 31942/950
ve / pu / pcb 2 · 12,90

 1,0 l
ø 8 cm, h 9 cm
no. 31941/950
ve / pu / pcb 2 · 10,90

 0,6 l
ø 5 cm, h 8 cm
no. 31940/950
ve / pu / pcb 2 · 8,90

Unsere Teekannen verfügen über unterschiedliche Filterarten. Während die Serie japandi einen extra großen, flexiblen Filter hat, worin sich die Teeblätter perfekt entfalten können, wird mit den Teekannen der Serien coppa, nesuto und akemi ein fester, sehr feiner Filter geliefert. Jeder der Filter, die alle aus Edelstahl gefertigt sind, erfüllen ihre Aufgabe meisterhaft, sodass der Tee seine Aromen optimal entfalten kann. Die extrem feinen Siebe aus Edelstahl können, passend zu all unseren Teekannen-Größen, einzeln als Ersatz erworben werden.

Our teapots have different types of filters. While the japandi series has an extra-large, flexible filter in which the tea leaves can unfold, the teapots of the coppa, nesuto and akemi series come with a rigid, very fine strainer. Each of the filters, which are all made of stainless steel, performs its task masterfully, allowing the tea to develop its flavours perfectly. The extremely fine stainless steel strainers can be purchased individually as replacements to fit all our teapot sizes.

Nos théières disposent de différents types de filtres. Alors que la série japandi a un filtre extra large, flexible, dans lequel les feuilles de thé peuvent se développer, les théières des séries coppa, nesuto et akemi sont livrées avec un filtre rigide et très fin. Chacun des filtres, tous en acier inoxydable, remplissent sa fonction de manière magistrale, de sorte que le thé puisse développer ses arômes de manière parfaite. Les tamis extrêmement fins en acier inoxydable, adaptés à toutes nos tailles de théières, peuvent être achetés séparément comme pièces de rechange.



NEW
 universal stövchen /
universal teapot warmer /
réchaud, universel
ø 13 cm, h 6,5 cm
no. 19440/950
ve / pu / pcb 2 · 39,90



NEW
 matcha besen mit
bänkchen, bambus /
long matcha whisk
with loop, bamboo /
fouet à matcha, bambou
ø 4 cm, l 14,5 cm
no. 31961/970
ve / pu / pcb 6 · 19,90



NEW
 matcha löffel, bambus /
spoon for matcha tea, bamboo /
cuillère à matcha, bambou
l 18 cm · no. 31960/970
ve / pu / pcb 12 · 3,90



teemaBlöffel / tea measuring spoon / cuillère à mesure
13 cm · ve / pu / pcb 12 · 6,90

 akazie dunkel /
acacia dark /
acacia foncé
no. 93936/970

 akazie natur /
natural acacia /
acacia naturel
no. 93935/970



Tea accessoires

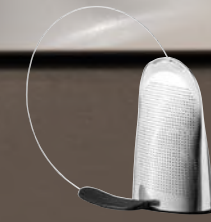
[stainless steel & wood]



 tee-ei / tea strainer /
passoire à thé
ø 5 cm, l 18 cm
no. 31931/950
ve / pu / pcb 6 · 9,90



 teemaBlöffel / tea measuring
spoon / cuillère à mesure
l 12,8 cm
no. 31920/950
ve / pu / pcb 6 · 6,90



 teesieb / tea strainer /
passoire à thé
5 x 3 cm, h 7,5 cm
no. 31930/950
ve / pu / pcb 6 · 12,90



NEW
 tea-stick / stick à thé
ø 2 cm, l 15 cm
no. 31932/950
ve / pu / pcb 6 · 9,90

It's a match!



wood walnut

decor: walnuss / walnut / bois de noyer / 970

tablett auf fuß / tray with feet / plateau avec pieds

rechteckig / rectangular / rectangulaire
45,5 x 36 cm, h 5,5 cm
no. 53961 / 970
ve / pu / pcb 2 · 69,90

rund / round / rond
ø 40 cm, h 5,5 cm
no. 53960 / 970
ve / pu / pcb 2 · 59,90



wood dark

decor: akazie massiv, solid acacia / acacia massif / 970



teller / plate / assiette
ø 25 cm, h 2 cm
no. 93900 / 970
ve / pu / pcb 6 · 22,90



teller / plate / assiette
ø 30 cm, h 2 cm
no. 93901 / 970
ve / pu / pcb 6 · 28,90



teemaßlöffel, natur / tea
measuring spoon, nature /
cuillère à mesure, nature
13 cm
no. 93935 / 970
ve / pu / pcb 12 · 6,90



teemaßlöffel, dunkel / tea
measuring spoon, dark /
cuillère à mesure, foncé
13 cm
no. 93936 / 970
ve / pu / pcb 12 · 6,90



food stand / plateau
ø 21 cm, h 8,2 cm
no. 53861 / 970
ve / pu / pcb 2 · 35,00



food stand / plateau
ø 35 cm, h 6,5 cm
no. 53863 / 970
ve / pu / pcb 2 · 59,00



food stand / plateau
ø 15 cm, h 8 cm
no. 53860 / 970
ve / pu / pcb 4 · 32,90



food stand / plateau
ø 21 cm, h 12 cm
no. 53864 / 970
ve / pu / pcb 2 · 64,90

wood

decor: weidenholz / willow / bois de saule / 970



tablett auf fuß / tray with feet /
plateau avec pieds
45,5 x 36 cm, h 5,5 cm
no. 53971 / 970
ve / pu / pcb 2 · 69,90



tablett auf fuß / tray with feet /
plateau avec pieds
ø 40 cm, h 5,5 cm
no. 53970 / 970
ve / pu / pcb 2 · 59,90



tablett, oval, / tray, oval / plateau, ovale

23 x 11 cm, h 2 cm
no. 53797 / 970
ve / pu / pcb 6 · 19,90

35,5 x 16,5 cm, h 2,5 cm
no. 53796 / 970
ve / pu / pcb 6 · 29,90

44 x 22,5 cm, h 2,4 cm
no. 53795 / 970
ve / pu / pcb 4 · 34,90



tablett, rechteckig / tray, rectangular /
plateau, rectangulaire
36 x 28 cm, h 1,5 cm
no. 53712 / 970
ve / pu / pcb 6 · 29,90



etagere 2-stufig, rechteckig, schwarz /
etagere 2-tiered, rectangular, black /
serviteur à 2 étages,
rectangulaire, noir
h 25 cm, 36 x 28 cm,
27 x 20 cm
no. 53676 / 970
ve / pu / pcb 2 · 79,90



etagere 2-stufig, oval, schwarz /
etagere 2-tiered, oval, black /
serviteur à 2 étages, ovale, noir
h 25 cm, 35,5 x 16,5 cm,
23 x 11 cm
no. 53675 / 970
ve / pu / pcb 2 · 79,90



tablett, rechteckig / tray, rectangular /
plateau, rectangulaire
36 x 28 cm, h 1,5 cm
no. 53802 / 970
ve / pu / pcb 6 · 29,90



tablett, rechteckig / tray, rectangular /
plateau, rectangulaire
45 x 36 cm, h 4,5 cm
no. 53800 / 970
ve / pu / pcb 2 · 49,90



etagere 2-stufig, rechteckig /
etagere 2-tiered, rectangular /
serviteur à 2 étages, rectangulaire
h 25 cm, 36 x 28 cm, 27 x 20 cm
no. 53671 / 970
ve / pu / pcb 2 · 79,90



etagere 2-stufig, oval /
etagere 2-tiered, oval /
serviteur à 2 étages, ovale
h 25 cm, 35,5 x 16,5 cm, 23 x 11 cm
no. 53670 / 970
ve / pu / pcb 2 · 79,90



tablett, rechteckig / tray, rectangular / plateau, rectangulaire
52 x 35,5 cm, h 4 cm
no. 53692 / 970
ve / pu / pcb 3 · 59,90



"When life gives you lemons, drink Tea!"

artikel verfügbar solange der vorrat reicht. farbabweichungen zu den originalprodukten können aus drucktechnischen gründen auftreten. druckfehler und irrtümer vorbehalten. alle preise verstehen sich in euro. es gelten die allgemeinen geschäftsbedingungen von asa selection gmbh. **articles available while stocks last. colour deviations when compared to the original products may occur as a result of printing. misprints and errors are reserved. all prices are in euros. the general terms and conditions of asa selection gmbh apply.** *les articles seront disponibles jusqu'à épuisement du stock. pour des raisons d'impression, les couleurs représentées peuvent s'écarter de l'original. sous réserve de fautes d'impression et d'erreurs. tous les prix s'entendent en euros. les conditions générales de vente d'asa selection gmbh s'appliquent.*

www.asa-selection.de



simple
things are
beautiful